

科目名/Course Title : ビジネス日本語講座 前期 (桂)
教員/Instructor : 門永 美保/KADONAGA, Miho
開講期/Term : 前期/ 2 nd Term
曜時限/ Class day & Period : 金曜日 2 限/ Friday, 2 nd Period
講義室/ Location : 桂キャンパス Bクラスター事務管理棟 2 階 留学生ゼミ室/Katsura Campus B-Cluster Administration Bldg. 2F Seminar Room 対面授業で行います。 All classes are instructed in-person.
<p>授業の概要・目的/Course Description:</p> <p>日本企業・日系企業への就職や研究活動を希望する学生を対象とし、ビジネスおよび地域社会における多様な場面で、相手や関係性に応じた丁寧さや表現を適切に選択し、運用できる力の育成を目的とする。会議、電話、オンラインミーティング、メール等の媒体を通じて、場面に応じた日本語表現の使い分けを実践的に学ぶ。</p> <p>This course is intended for students who plan to seek employment in Japanese or Japanese-affiliated companies or engage in research activities.</p> <p>It aims to develop the ability to appropriately select and use Japanese expressions according to the level of politeness and the relationship with others in various business and community-based contexts.</p> <p>Through meetings, telephone communication, online meetings, and e-mail, students will practically learn how to use Japanese expressions appropriately in different situations.</p>
<p>到達目標/Course Goals :</p> <p>本講座の到達目標は、以下のとおりとする。</p> <ul style="list-style-type: none"> • ビジネスおよび地域社会における各場面において、相手や関係性に応じた日本語表現を適切に選択し、運用できるようになること。 • ビジネス場面で使用される語彙および敬語表現を理解し、実践的に用いることができるようになること。 • 日本企業・日系企業のビジネス習慣ならびに日本語表現の背景にある文化的要素について理解を深めること。 <p>The objectives of this course are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • To enable students to appropriately select and use Japanese expressions according to the relationship and context in business and community-based situations. • To enable students to understand and practically use vocabulary and honorific expressions employed in business contexts. • To deepen students' understanding of business customs in Japanese and Japanese-affiliated companies, as well as the cultural background underlying Japanese language use.
<p>授業計画と内容/Course Topics :</p> <p>このクラスは今学期 14 週にわたって実施します。クラスの学習活動とトピックは以下のとおりです。</p> <p>第1週 オリエンテーション - ビジネス日本語と「社会的距離」</p> <p>第2週 丁寧さの段階 - フォーマル/セミフォーマル/カジュアル</p> <p>第3週 敬語とウチ・ソトの再整理 - 役職がない相手への敬語</p> <p>第4週 配慮表現とやわらかい言い換え - 断り・依頼・確認</p> <p>第5週 話し言葉と書き言葉 - 丁寧さのズレが起きやすい場面</p> <p>第6週 社内会議 (対面) - 立場の違いと発言</p>

- 第7週 電話対応（社外）－情報が少ない場面での丁寧さ
第8週 オンラインミーティング（社外）－距離感と調整
第9週 メール①（フォーマル場面）
第10週 メール②（関係性を踏まえた調整）
第11週 近隣関係・地域社会における日本語－役割や距離に応じた表現
第12週 プレゼン①－研究内容の説明
第13週 プレゼン②－質疑応答と立場の調整
第14週 まとめ－自身の「丁寧さの基準」の整理

The course topics are shown as follows:

Week 1: Orientation – Business Japanese and “Social Distance”

Week 2: Levels of Politeness – Formal / Semi-formal / Casual

Week 3: Reorganizing Honorific Expressions and the Uchi-Soto Concept – Honorifics Used Toward Those Without Official Titles

Week 4: Considerate Expressions and Softening Strategies – Refusals, Requests, and Confirmations

Week 5: Spoken and Written Language – Situations in Which Differences in Politeness Commonly Occur

Week 6: Internal Meetings (Face-to-Face) – Differences in Position and Speaking

Week 7: Telephone Communication (External) – Politeness in Situations with Limited Information

Week 8: Online Meetings (External) – Managing Distance and Adjustment

Week 9: Email I (Formal Contexts)

Week 10: Email II (Adjustment According to Relationships)

Week 11: Japanese in Neighborhood and Community Contexts – Expressions According to Roles and Social Distance

Week 12: Presentation I – Explaining Research Content

Week 13: Presentation II – Question-and-Answer Sessions and Positional Adjustment

Week 14: Review – Organizing One’s Own “Standards of Politeness”

成績評価の方法・観点及び到達度/Grading :

* 成績評価及び単位付与はありません。 / This course does not provide grades or academic credit.

履修要件/ Prerequisites :

初中級～上級レベルまたはそれに相当する日本語能力。

日本語能力試験 N2 相当以上が望ましいが、N3 レベルでも履修可。

※N3 レベル= ^{にちじょうてき} 日常的な場面 ^{ばめん} で ^{つか} 使われる日本語 ^{にほんご} を ^{ていどりかい} ある程度理解することができる

/ Intermediate to advanced level or equivalent Japanese ability

(Note) Japanese Language Proficiency Test N2 or higher is preferable, but students at N3 level may still be welcome to join this course.

教科書/Textbook :

『ビジネス日本語 オール・イン・ワン問題集』 ジャパンタイムス, ISBN : 978-4-7890-1625-4

その他/Additional Information :

レジストレーション を おねがいします。

Please enroll in the course before the registration cutoff date.